

Inwestycje
*Investments*TABL. 1 (291). **NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W GOSPODARCE NARODOWEJ (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS^a IN THE NATIONAL ECONOMY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999	2000	2001		
			ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
			w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM..... TOTAL	34589,4	41930,0	37588,9	9094,7	28494,2
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	294,2	329,8	278,8	28,1	250,7
Rybołówstwo i rybactwo..... Fishing	0,8	0,7	0,4	—	0,4
Przemysł..... Industry	6774,5	5883,5	5646,5	2003,1	3643,4
górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying	13,9	7,9	78,0	1,3	76,7
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	5037,4	4095,0	3494,8	316,9	3177,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	1723,2	1780,6	2073,7	1684,9	388,8
Budownictwo Construction	3202,8	3278,8	2419,4	1098,9	1320,5
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	4888,3	4436,9	4029,9	76,1	3953,8
Hotele i restauracje..... Hotels and restaurants	265,1	671,6	336,3	21,4	314,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	4885,3	7794,8	7528,2	2143,4	5384,8
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	4530,3	4922,8	4808,6	558,2	4250,4
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ Real estate, renting and business activities	7047,4	11388,3	9648,4	793,3	8855,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	646,7	1039,7	738,6	737,3	1,3
Edukacja..... Education	487,6	648,3	801,7	647,4	154,3
Ochrona zdrowia i opieka społeczna Health and social work	327,5	390,3	392,9	302,4	90,5
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna Other community, social and personal service activities	1238,9	1144,7	959,2	685,1	274,1

^a Według lokalizacji inwestycji.
^a By investments localization.

TABL. 2 (292). **NAKŁADY INWESTYCYJNE PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS OF ENTERPRISES^a BY SELECTED SECTIONS
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym		Of which
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
			w mln zł	in mln zł	
O G Ó Ł E M	1999	39799,4	18504,1	16559,4	3478,7
T O T A L	2000	42205,1	17619,2	18143,1	5631,0
	2001	37122,3	15353,0	16490,0	4720,7
w tym: of which:					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>		130,7	90,5	33,0	5,0
Przetwórstwo przemysłowe..... <i>Manufacturing</i>		4332,6	1591,1	2517,8	184,4
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę		2956,7	1501,4	1378,1	25,3
<i>Electricity, gas and water supply</i>					
Budownictwo..... <i>Construction</i>		1278,0	869,9	343,1	42,2
Handel i naprawy ^Δ		4713,0	2492,7	1687,9	315,4
<i>Trade and repair^Δ</i>					
Hotele i restauracje		448,2	319,2	119,6	4,6
<i>Hotels and restaurants</i>					
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.... <i>Transport, storage and communication</i>		11179,1	3600,7	6411,2	1127,2
Pośrednictwo finansowe		5703,0	953,2	2661,4	1966,6
<i>Financial intermediation</i>					
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ		5572,5	3492,6	1023,4	1001,6
<i>Real estate, renting and business activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdro- wotne ^Δ		67,6	56,9	8,8	1,9
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja		161,2	129,0	27,7	2,8
<i>Education</i>					
Ochrona zdrowia i opieka społeczna..... <i>Health and social work</i>		246,0	121,1	119,7	4,7
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna..... <i>Other community, social and personal service activities</i>		295,5	99,0	156,1	38,9

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 3 (293). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^{ab} WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^{ab} BY DIRECTIONS OF INVESTING
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999	2000	2001		
			ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
			w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM TOTAL	26743,6	31069,9	27809,0	4973,2	22835,8
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	44,6	53,3	30,6	19,4	11,2
Rybołówstwo i rybactwo Fishing	0,3	0,2	0,0	—	0,0
Przemysł Industry	6272,9	5345,8	4920,5	1782,7	3137,8
górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying	13,4	7,3	42,1	1,3	40,7
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	4831,9	3900,5	3200,4	298,6	2901,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	1427,6	1438,1	1678,1	1482,9	195,2
Budownictwo Construction	2506,6	2024,5	1109,6	37,9	1071,7
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	4484,9	3705,6	3656,6	72,2	3584,4
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	206,6	623,7	287,0	6,3	280,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	4326,9	7114,2	6517,5	1374,2	5143,3
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	3941,1	4764,6	4589,0	557,3	4031,6
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ Real estate, renting and business activities	4486,2	6798,2	5968,3	672,9	5295,4
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	18,6	53,7	7,2	7,1	0,1
Edukacja Education	57,4	73,4	149,7	10,3	139,4
Ochrona zdrowia i opieka społeczna Health and social work	159,8	189,5	244,3	208,3	36,0
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna Other community, social and personal service activities	237,8	323,1	328,9	224,6	104,3

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b By investments localization.

TABL. 4 (294). **NAKŁADY INWESTYCYJNE JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH I SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS OF BUDGETARY AND LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w mln zł in mln zł		
O G Ó Ł E M 1999	3959,4	2812,7	876,7	177,9
T O T A L				
2000	4674,2	3577,8	750,4	248,9
2001	4905,1	3759,6	549,2	455,5
własność państwowa..... state ownership	1866,2	1409,2	403,0	50,8
własność jednostek samorządu terytorialnego local self-government entities ownership	3038,9	2350,4	146,1	404,7
w tym: of which:				
Przetwórstwo przemysłowe..... Manufacturing	0,8	0,1	0,7	—
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę..... Electricity, gas and water supply	29,2	26,6	1,8	0,8
Budownictwo..... Construction	992,2	983,6	4,7	2,7
Hotele i restauracje..... Hotels and restaurants	0,6	0,3	0,2	0,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.... Transport, storage and communication	398,4	30,8	14,7	306,3
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ Real estate, renting and business activities	503,1	343,9	35,8	85,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	2576,7	2088,8	377,7	55,7
Edukacja..... Education	330,3	244,2	84,5	0,9
Ochrona zdrowia i opieka społeczna..... Health and social work	53,5	29,1	23,0	1,3
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna..... Other community, social and personal service activities	20,0	12,1	5,8	2,2

Środki trwałe
Fixed assets

TABL. 5 (295). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W GOSPODARCE NARODOWEJ**
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a IN THE NATIONAL ECONOMY (current
book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999	2000	2001		
			ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
			w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM TOTAL	264839,7	298304,6	325354,9	131595,3	193759,6
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	14751,1	14849,3	14936,1	686,2	14249,9
Rybolówstwo i rybactwo Fishing	24,3	20,7	6,3	5,4	1,0
Przemysł Industry	76081,3	81691,8	84534,9	44756,0	39778,9
górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying	66,1	82,2	101,4	20,2	81,2
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	35192,8	38734,3	38858,5	5039,1	33819,3
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	40822,4	42875,2	45575,0	39696,7	5878,4
Budownictwo Construction	4354,0	9094,7	10204,0	527,2	9676,7
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	12927,4	16314,2	20281,6	710,0	19571,6
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	1609,7	1834,7	2257,3	428,8	1828,5
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	60451,3	66857,7	62164,0	39595,1	22568,9
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	14922,7	17180,1	22653,6	4232,4	18421,2
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ Real estate, renting and business activities	61874,5	69397,7	84526,5	20466,7	64059,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	5131,6	7060,9	8270,7	8249,0	21,7
Edukacja Education	4111,0	4737,0	5543,7	4978,6	565,1
Ochrona zdrowia i opieka społeczna Health and social work	3436,4	3329,9	3236,1	2750,6	485,6
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna Other community, social and personal service activities	5164,2	5935,9	6739,9	4209,3	2530,6

^a Podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.
^a The division of fixed assets by NACE rev. 1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 6 (296). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^{ab}**
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^{ab} (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999	2000	2001		
			ogółem	sektor publiczny	sektor prywatny
			total	public sector	private sector
	w mln zł in mln zł				
O G Ó Ł E M..... TOTAL	182971,9	207159,4	226040,9	87171,3	138869,6
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo..... Agriculture, hunting and forestry	710,5	622,2	586,1	300,9	285,2
Rybołówstwo i rybactwo..... Fishing	23,7	13,9	5,5	5,4	0,1
Przemysł..... Industry	73263,4	78174,1	80471,3	43461,5	37009,8
górnictwo i kopalnictwo..... mining and quarrying	54,5	64,6	70,4	20,2	50,2
przetwórstwo przemysłowe..... manufacturing	34058,1	37238,4	37090,4	4953,6	32136,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę..... electricity, gas and water supply	39150,9	40871,1	43310,5	38487,6	4822,8
Budownictwo..... Construction	3560,2	8063,6	8906,3	329,1	8577,2
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	10958,2	13615,4	17311,9	684,2	16627,7
Hotele i restauracje..... Hotels and restaurants	1338,6	1540,5	1826,4	385,3	1441,2
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.... Transport, storage and communication	41372,7	46958,8	40774,6	20315,3	20459,3
Pośrednictwo finansowe..... Financial intermediation	13932,2	16082,1	21623,8	4220,2	17403,6
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ Real estate, renting and business activities	33052,0	36639,6	48392,2	12942,5	35449,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	112,4	149,5	226,3	221,8	4,4
Edukacja..... Education	169,6	245,7	436,2	41,5	394,7
Ochrona zdrowia i opieka społeczna..... Health and social work	1960,6	2025,5	1907,5	1772,4	135,1
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna..... Other community, social and personal service activities	2517,7	3028,5	3572,9	2491,1	1081,8

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b The division of fixed assets by NACE rev. 1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 7 (297). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W JEDNOSTKACH BUDŻETOWYCH I SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (bieżące ceny ewidencyjne)**
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY AND LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w mln zł	in mln zł	
OGÓŁEM..... 1999	19186,9	14836,0	3062,1	1285,1
TOTAL				
2000	21917,8	16820,4	3606,5	1462,7
2001	24822,5	18757,6	4085,9	1892,5
własność państwowa state ownership	8272,9	5000,0	2845,6	419,4
własność jednostek samorządu terytorialnego local self-government entities ownership	16549,6	13757,6	1240,3	1473,1
w tym: of which:				
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	12,4	3,3	8,7	0,4
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply	1162,2	1105,8	45,5	10,5
Budownictwo Construction	190,2	94,5	53,5	40,5
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	33,8	27,8	5,2	0,7
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	2135,3	989,0	123,3	1023,1
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ Real estate, renting and business activities	6773,9	6059,0	413,5	300,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	7003,6	4498,9	2022,0	406,9
Edukacja..... Education	4936,8	3843,9	1037,5	50,2
Ochrona zdrowia i opieka społeczna Health and social work	882,4	633,6	219,4	28,1
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna Other community, social and personal service activities	1642,2	1462,1	149,5	30,5

TABL. 8 (298). **STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W JEDNOSTKACH BUDŻETOWYCH I SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
Stan w dniu 31 XII
DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY AND LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym		Of which	
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment	
		w %	in %		
OGÓŁEM 1999 TOTAL	39,1	34,2	57,2	53,2	
2000	38,0	32,2	59,3	52,0	
2001	36,4	30,3	60,5	46,7	
własność państwowa..... state ownership	42,7	31,2	60,6	60,1	
własność jednostek samorządu terytorialnego local self-government entities ownership	33,2	29,9	60,3	42,9	
w tym: of which:					
Przetwórstwo przemysłowe..... Manufacturing	61,1	48,5	64,8	87,4	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply	21,5	19,9	49,0	69,1	
Budownictwo..... Construction	53,6	35,1	68,5	79,0	
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	55,2	53,3	63,7	67,5	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.... Transport, storage and communication	35,0	22,2	55,2	45,0	
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ Real estate, renting and business activities	39,8	39,0	62,3	25,4	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdro- wotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	37,1	26,2	58,3	58,8	
Edukacja..... Education	38,3	30,3	66,9	59,0	
Ochrona zdrowia i opieka społeczna..... Health and social work	38,6	30,4	59,6	62,7	
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna..... Other community, social and personal service activities	22,7	19,4	46,7	66,0	